

La Palabra

Israelita



Viernes 11 de mayo de 2018 - 26 de Iyar de 5778
Año LXXIV N° 4.105 - Nueva Época N° 2.981 - www.lapalabraisraelita.cl

El Semanario Judío de Chile



Terminó en Corfo y ahora vuelve a la Adolfo Ibáñez y asume presidencia de Club de Innovación:

Eduardo Bitran seguirá dedicado a pensar el futuro de Chile

Págs. 8 y 9



En el Club de Golf de La Dehesa:

Embajada de Israel realizó acto por el 70 aniversario

Pág. 7



Proyecto PJ Library:

La “librería en pijamas” llegó al Círculo Israelita

Pág. 12



Daniel Contesse:

Entrevista al vicerrector de Innovación y Desarrollo de la UDD

Pág. 13

Parashá Ha'shavúa: Behar Bejukotai Jeremías 16:19 - 17:14	Encendido Velas de Shabat: 18:36 HORAS		No se visita Cementerio ni se realizan Ceremonias Fúnebres: 15 al 18 de mayo: Rosh Jodesh y Sivan 19 al 21 de mayo: Vísper. y Shavuot	En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, llamar al: 222 40 5000
---	---	--	--	---

Comentario

Mi asunto pendiente es

Por Rabino Ariel Sigal

Imagínate un año en el que suspendes tu gran proyecto para dedicarte a otros pendientes. Piensa por un instante que estás imposibilitado a ejercer tu profesión académica o te han liberado de la asistencia a tu trabajo. A pesar de ello, igualmente recibirás remuneración y tu sustento no corre peligro. Si la realización personal no se sustenta en el plano económico, entonces... ¿qué harías?. “En el séptimo año, la tierra tendrá un sábado de descanso completo, un sábado del Señor; no sembrarás tu campo ni podarás tu viña. No cosecharán el crecimiento después de su cosecha o harán vendimias de uvas, sino que será un año de descanso completo para la tierra” Vaikrá 25:2-5.

Hay variables que nos fijan a nuestra condición de existencia humana. Creemos en lo que hacemos, pero aún más, creemos que los hacemos es lo correcto y esperable. ¿Dónde se fija aquello en lo que no creemos o ni siquiera le dimos oportunidad? Un año, cada siete, todo se pulveriza en el aire a la espera de nuestra conciencia. Un año para ser reflexivos en las variables que nos despiertan nuestro verdadero instinto de supervivencia.

Un año completo de descanso... para nosotros, para el Ser. ¿Profundizarías en arte? ¿Retomarías aquél idioma? ¿Intentarías recuperar el tiempo perdido con tus hijos? ¿Cumplirías las promesas de viajes y experiencias con tu pareja? ¿Dedicarías tus horas como voluntario? ¿Qué lugar le darías a tu judaísmo?

El séptimo año indica que No eres lo que tienes y más aún no eres el que piensas que eres. Simplemente Sos aquél que Lo busca y Lo intenta. Grandiosamente un ser humano, que explora en su alma espiritual el sentido.

El Midrash lo grafica como un hombre con tres grandes aliados: familia, dinero y Maasim Tovim –buenas acciones-. Al momento de su muerte, le pide a su familia que lo salven y ellos no pueden interceder. Luego, reclama en su dinero la fortuna para evadir el desenlace y le responde, no es suficiente para evitar la muerte. Finalmente, con angustia, implora a sus acciones por la salvación. Y si son profundas y consistentes pero buenas, entonces sin conceder su pedido, lo serenar y lo invitan a partir en paz – Pirkei de Rabí Eliezer, XXXIV. Nuestro frenesí industrial y acumulativo nos llevó a considerar algunas premisas bíblicas como caducas, pero detente y hagamos el ejercicio... ¿qué harías en tu séptimo año?

#ShavuotconSentido

Tikun Leil Shavuot 5778
 תיקון ליל שבועות תשע"ח
Sábado 19 de mayo

EL ESTUDIO "MAS IMPORTANTE", ES EL QUE LLEVA A LA PRACTICA. (TALMUD)
 קידושין (מ, ב): תלמוד גדול או מעשה גדול? נענו: תלמוד גדול, שהתלמוד מביא לידי מעשה

Tefila - 19:30 Hrs

Conjuntamente con la bendición de los bebés y el recibimiento de las canastas con primicias

**GRAN DESAFIO DE LA VIDA JUDÍA,
VEN Y CONCURSA CON TU FAMILIA**

**PANEL TIKUN OLAM (MEJORAMIENTO DEL MUNDO)
"EXPERIENCIAS QUE CAMBIAN AL MUNDO Y A TU VIDA"**

**PANEL TIKUN ATZMI (MEJORAMIENTO PERSONAL)
LA MITZVA LLEVADA A PRÁCTICA "EL CÓMO SE CONCRETA?"**

PANEL RABANIM Y ACLARA TODAS TUS DUDAS

MÚSICA CON EL JAZAN Y EL CORO "VOCES DE ISRAEL"

STRETCHING ESPIRITUAL Y CORPORAL

COACHING PARA UN VIDA JUDÍA CON SENTIDO

BREAKS TEMÁTICOS :
ARMA TU PROPIO SUBWAY/SUSHI CON SABORES
JALAV UDVASH/MESA DULCE PARA CORTAR LA DIETA

Más información en: rabinato@cis.cl / 222 40 5000

**Círculo Israelita de Santiago,
Comandante Malbec, 13.210, Lo Barnechea**



Los insospechados efectos de un liderazgo

Durante la última semana de abril de 2018, se produjo un incidente que adquirió ribetes de escándalo en casi todo el mundo: la actriz Natalie Portman, diva del cine desde hace unos veinte años, aunque solo cuenta con 36 años de edad, informó que no asistiría a la Gala de entrega del premio 2018 que le sería otorgado por la Fundación Premio Génesis, que debería realizarse el 28 de junio próximo.

El premio, creado en 2013, es administrado por un fundador de la organización, acompañado de la Oficina del Primer Ministro de Israel y el director de la Agencia Judía. La misión del premio es la de "honrar a individuos que hayan alcanzado excelencia y renombre internacional en sus campos profesionales, y que inspiren a otros por medio de su dedicación a la comunidad y los valores judíos. El premio se compone de un millón de dólares que entrega Génesis anualmente. Está orientado a inspirar unidad en la comunidad judía global y el Estado de Israel, reconociendo las muchas facetas y formas de la nación judía en el mundo moderno". Los galardonados anteriores son: el exalcalde de Nueva York Michael Bloomberg; el actor Michael Douglas; el violinista Itzhak Perlman, y el escultor Anish Kapoor.

En noviembre de 2017, Portman fue informada acerca del galardón y la suma que recibiría el año siguiente. Un mes después, el filántropo israelí Morris Kahn anunció que él donaría un millón de dólares adicionales para el importante destino que tendría el premio 2018: el avance de la igualdad de la mujer en todos los aspectos de la actividad humana. En particular, le interesaba a Natalie entregar fondos sustanciales a ONG's que trabajasen en el campo de los derechos de la mujer en Israel.

Hasta allí, todo seguía su curso normal. Aparentemente, Natalie descubrió, poco tiempo después, algo que tal vez pasó por alto cuando fue informada sobre el premio. El discurso central de la ceremonia de gala en la que se entregaría el premio el 28 de junio de 2018, sería pronunciado por el primer ministro Binyamin Netanyahu. La masiva protesta a la que había llamado Hamas en Gaza estaba desatada y los muertos y heridos palestinos sumaban cifras no menores. Una representante de Portman comunicó a Premio Génesis que ella "no se sentiría cómoda participando en algún evento público en Israel".

Inmediatamente se produjeron reacciones de variado tipo. Federaciones palestinas en algunos países la mostraban como luchadora contra Israel; el movimiento BDS de boicot a Israel la señaló como una representante suya; algunos parlamentarios y ministros israelíes la acusaron de traidora a los valores de Israel y el judaísmo; otros, indicaron la importancia de tomar en cuenta este gesto como señal de fractura social, al venir la crítica de alguien que ha dado reiteradas muestras de amor por Israel y por los valores del judaísmo. En Estados Unidos, hubo organizaciones judías que no se pronunciaron, otras que la apoyaron y otras que la rechazaron como posible futura líder que represente a la comunidad judía en el mundo.

No está claro si Natalie dimensionó el alcance de su liderazgo o si actuó movida solo por sus convicciones y emociones personales. Ella parece no haber calibrado la masiva influencia que sus dichos y acciones pudiesen tener sobre masas de personas que representan la enorme diversidad de formas de ver el mundo y las agendas que

se derivan de ellas en organizaciones y grupos. Es probable que se haya escapado de sus consideraciones el efecto caótico que produciría su decisión de no asistir a la gala. Eso explicaría que se haya remitido tan solo a publicar un twitt, que no refleja respaldo de terceros, intentando clarificar la posición que su representante no había logrado transmitir. En él, ella escribe que ha sido malinterpretada y ruega que la dejen hablar por sí misma. Dice así: "Elegí no asistir porque no quería aparecer como si endosara a Benjamin Netanyahu, quien daría un discurso en la ceremonia. De la misma manera, no soy parte del movimiento BDS y no lo endoso. Como muchos israelíes y judíos alrededor del mundo, puedo ser crítica del liderazgo en Israel sin desear boicotear a la nación entera. Atesoro mis amigos israelíes y la familia, la comida, libros, arte, cine y danza. Israel fue creado hace exactamente setenta años como un refugio para los sobrevivientes del Holocausto. (Portman recibió sendas críticas por esta aseveración). Pero el maltrato hacia los que sufren de las atrocidades de hoy no están en línea con mis valores judíos. Porque me importa Israel, debo protestar contra la violencia, corrupción, desigualdad, y abuso de poder."

Natalie Portman nació en Jerusalén en 1981, hija de un médico israelí experto en fertilidad y de una americana interesada en estudios judaicos. Cuando Natalie tenía solo tres años de edad, la familia se trasladó a los Estados Unidos, donde su padre continuó su carrera médica. Natalie ostenta una doble nacionalidad, americana-israelí. Ella ha señalado que ama los Estados Unidos y que es en Jerusalén donde se siente verdaderamente en casa. De niña tuvo una educación judía. A los doce años participó en una película que la catapultó a la fama: "El Profesional". Ha actuado en más de cuarenta películas, y también ha incursionado en la producción y dirección. Es una de las pocas actrices que ha ganado los cuatro premios más importantes del cine por una sola película, "El Cisne Negro", en 2011. Ellos son: Óscar (EEUU); BAFTA (Gran Bretaña); Globo de Oro y Sindicato de Actores (ambos EEUU). En medio de su intensa carrera en el cine se las arregló para estudiar Sicología en la Universidad de Harvard, obteniendo su licenciatura en 2003.

Natalie Porter participa en la sociedad en que vive y defiende los derechos de igualdad de la mujer. Es así como en enero de este año, se salió de libreto como presentadora de ganadores del Globo de Oro por dirección, agregando que solo se consideraron hombres en la selección.

No habrá gala del Premio Génesis. Un vocero de la organización ha dicho que lamentan la decisión de Portman y que no se hará la ceremonia este año, para evitar la politización del evento, cuyo objetivo está muy lejos de la política. Yo me pregunto si no será una mejor idea que el responsable israelí del Premio fuese el presidente del Estado de Israel, cuyo rol es representar el Estado, la nación y los valores judíos. Me parece que hay coincidencia de roles y propósitos entre la presidencia y el premio Génesis. Mal que mal el rol político de un primer ministro es ineludible en cualquier Estado.

Abrigo la esperanza de que Natalie Portman habrá aprendido sobre la trascendencia de su persona, dichos y acciones. Ojalá haya aquí una líder en ciernes. El mundo necesita buenos líderes.



POR:

SALLY BENDERSKY

Ex embajadora de Chile en Israel.
4 veces #1 International Bestseller.

La Palabra
Israelita
El Semanario Judío de Chile

Viernes 11 de mayo de 2018
26 de Iyar de 5778

www.lapalabraisraelita.cl
e-mail: davidlevy@cis.cl
www.facebook.com/lapalabraisraelita
Santiago de Chile

El semanario
La Palabra Israelita
es propiedad de
la empresa periodística
LA PALABRA ISRAELITA S.A.
Comandante Malbec 13210,
Lo Barnechea

Representante Legal
Mario Kiblsky

Director
Franklin Risnik

Comité Editorial
Beny Pilowsky
Franklin Risnik
Marcos Huberman
Sergio Navon
Yoab Bitran
Tiberio Yosif
Mario Kiblsky

Gerente de Marketing &
Comunicaciones
David Levy

Asesor periodístico
Isaias Wassermann

Venta de Publicidad
David Levy
2 2240 5019
davidlevy@cis.cl

Oficinas
Comandante Malbec 13210,
Lo Barnechea

Teléfono
2 2240 5019

Impresión
Gráfica Andes
(Solo actúa como impresor)

Los artículos firmados, inserciones,
publireportajes y avisos publicitarios
no representan necesariamente
la opinión de la Empresa Periodística
La Palabra Israelita S.A.
ni del Círculo Israelita de Santiago,
y son de exclusiva responsabilidad
de sus respectivos autores y
de quiénes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder
un máximo de 200 palabras y su autor
debe individualizarse con su nombre
y cédula de identidad. El semanario
se reserva el derecho de seleccionar,
extraer, resumir, titular y publicar
las cartas recibidas.



www.osc.cl
denuncias@osc.cl



2 241 7000

Columna beteliana:

Seminario de la Shijvá Mayor

Por Benjamín Wurmman. Janij kvutzá SUM (7mo básico)

“El día viernes fuimos al seminario y yo estaba muy feliz y ansioso por ir. Iba con todos mis amigos de la kvutzá y mas grandes. Hicimos muchos juegos y lo pasé muy bien. También aprendí a ser un mejor janij y sobre el judaísmo. Nos portamos súper bien y nuestros madrijim nos hicieron juegos muy ba-

canes además de su buena onda. Conocí a más personas y tuve la oportunidad de compartir con mis amigos de otros colegios. Nos quedábamos hasta las 5 de la mañana y estábamos cansados, pero valió la pena. Yo creo que todos lo pasaron muy bien y estoy seguro de ir a todos los seminarios de Bet-El!!!”



► Competencia de baile en la actividad nocturna de seminario.



► Shijvá mayor almorzando en YMCA Pirque.

Círculo Israelita de Santiago:

Talmud Torá visita la Bomba Israel

Por Eliana Waingortin

El pasado domingo 6 de mayo, un grupo de alumnos de Talmud Torá del Círculo Israelita de Santiago visitó la Quinta Compañía de Bomberos de Ñuñoa, Bomba Israel. Conocieron el cuartel, pasearon en uno de los carros, aprendieron cómo sobrevivir a un incendio y compartieron con integrantes de la Brigada Juvenil.

Algunas alumnas comentaron su experiencia. Para Liat Roseblatt “fue muy interesante, me sentí muy especial estando allí”. “Fue muy entretenido y aprendimos mucho. La

tarea que cumplen es muy importante porque salvan vidas y no solo a los judíos sino a todo el país”, comentan Anat y Yael Mayerson. “Los Bomberos arriesgan sus vidas en forma voluntaria por los demás. Fue una experiencia inolvidable”, resume Rafaella Conforti.

Una de las morot que acompañó al grupo señala que “La existencia de la Bomba Israel es un orgullo para toda la comunidad y todos nosotros debíamos aportar de alguna forma, ya sea como voluntarios o en forma monetaria”.



Diáspora

FUNDACIÓN FUBEJU CONVOCA

XI CONCURSO DE ARTES VISUALES

Dibujo / Pintura / Fotografía / Técnica Mixta

Primer lugar viaje a Berlín y usd \$1000 para estadía

Primer Lugar 2017: Nicol Ruiz
Obra "Female Rebel", fotografía



Bases completas: www.fubeju.cl
Recepción de obras: 30/07 al 14/08
9:00 a 16:30hrs
Contacto: cultura@fubeju.cl
(562) 2941 7984
Facebook: concurso de artes visuales fundacion fubeju



Proyecto de Fundación Fubeju acogido a los beneficios tributarios establecidos en la Ley de Donaciones Culturales.

Recital de Coros Interreligioso

Domingo 27 de mayo a las 18:30 Hrs

PARTICIPAN:

- ✪ CORO MORMÓN DE LA ESTACA GRAN AVENIDA
- ✪ CORO RELIGIOSO EBOCA
- ✪ CORO PENTECOSTAL AMÉN
- ✪ CORO LUTERANO DIVERTIMENTO
- ✪ CORO JUDÍO VOCES DE ISRAEL
- ✪ JAZAN ARIEL FOIGEL

INSCRÍBETE EN: ARIEL@CIS.CL

Círculo Israelita Mercas,
Comandante Malbec 13.210, Lo Barnechea

patrocina
Comunidad
Judía
de Chile

Círculo Israelita de Santiago

Google hace su primer Impact Lab de Chile en el Instituto Hebreo



INSTITUTO HEBREO
DR. CHAIM WEIZMANN
בית הספר העברי

Hace unos años nuestro director de CREA, Daniel Tramer, participó como orador en el Google Summit realizado en Chile, y entró en contacto con los profesionales de la gigante empresa de tecnología. Pocos años pasaron hasta que, luego de incorporar herramientas digitales que revolucionaron la enseñanza -y el concepto de educación- en el colegio, Google decidiera hacer su primer Impact Lab Chile en el Instituto Hebreo.

Es un enorme reconocimiento al avance que tuvo la institución en ponerse a la vanguardia digital. El Impact Lab es una capacitación para conocer herramientas de Google y certificarse Nivel 1 y 2 como usuario de dichas herramientas. El evento convocó a más de 70 profesores, de todo Chile, desde Antofagasta hasta Concepción, desde el Nido de Águilas,

Villa María, Santiago College, otros colegios particulares y otros subvencionados, profesores de los colegios SIC y por supuesto morim del Hebreo que desde hace años vienen capacitándose en esta área.

Con un abanico de charlas y talleres "hands on", que se sucedieron a lo largo de un fin de semana, y con la presencia de los representantes extranjeros de Google, las jornadas resultaron de altísimo valor. Hubo mucho énfasis en herramientas de realidad virtual y 3D, edición de programas, y crear instancias de clases creativas para desarrollar nuevas habilidades: romper el molde.

No es casualidad que Google haya seleccionado al Instituto Hebreo, pues el mismo es un colegio definido por la Cultura Digital. ¿Cuáles son los parámetros? Clases de programación en la malla curricular

desde 5° básico; educación en la nube con todas las herramientas Google; desarrollo de la Matriz TIC que planifica y determina el aprendizaje escalonado de las habilidades tecnológicas hasta IV Medio; capacitaciones y charlas de profesionales externos sobre seguridad y autocuidado en redes sociales; introducción del Space Maker a partir de este 2018 -un espacio en donde los niños aprenden a través del hacer, en conjunto, y aplicando la tecnología colaborativa-.

El Impact Lab fue un éxito, una certificación de excelencia en un ambiente ágil, muy entretenido, profesional, digital, internacional y de vanguardia llevado a cabo en las instalaciones de un colegio que apunta siempre a la excelencia, y a lo más avanzado en educación. El Hebreo ES un colegio digital. Google así lo ha entendido.



A través del Museo Interactivo Judío:

Estreno nacional del documental sobre la Sinagoga más antigua de Chile

Por MIJ

Con sala llena se exhibió en el Museo Interactivo Judío exhibió "Kahal Kadosh, comunidad sagrada", proyecto ganador del Fondo Audiovisual del Consejo Nacional de la Cultura y las Artes, dirigido por la periodista Daniela Rusowsky, directora de Funk Producciones, coproducida por Imago Producciones y en colaboración con el Museo.

La obra muestra la vida de la pequeña comunidad judía en Temuco y las circunstancias que amenazan su futuro, obligando a sus integrantes a buscar soluciones que garanticen su continuidad, o a aceptar el fin de la vida judía organizada en esta ciudad.

En el estreno, se realizó una mesa redonda con la participación de Daniela Rusowsky, la realizadora, el rabino Pablo Gabe, quien ha estado colaborando con la comunidad de Temuco; Alejandra Morales Stekel, directora ejecutiva del Museo y Jacob Cohen, autor del libro "Los Judíos en la Araucanía".

Rusowsky explicó que escogió narrar la historia principalmente a través de las voces de mujeres descendientes de una de las familias fundadoras y dispuestas a desafiar su tradición, con el fin de entregar una mirada de género.

Por su parte, Alejandra Morales Stekel expuso sobre el aporte de este tipo de trabajos que son abiertos a todo público, lo que se condice con la misión del Museo de llevar la cultura judía a la sociedad chilena y que se valore más la multiculturalidad. Daniela Rusowsky recalcó el punto indicando que "tendemos a homogenizar a los grupos, ¡cuando en la diversidad está el gusto!"

El título de la obra, "Kahal Kadosh" significa comunidad sagrada, proviene de la sinagoga homónima ubicada en su tierra de origen, Monastir. Recientemente la Comunidad Israelita de Temuco cambió su nombre por "Kahal Hatikvá", "Comunidad la Esperanza", como fruto de un proceso de renovación y anhelo de mantener viva esta pequeña congregación del sur de Chile.



En Expomin 2018:

Mayoría de empresas del pabellón de Israel provee soluciones relacionadas con el agua

Ya sea en materia de Análisis, Desalación, Riego, Tratamiento de Agua y/o Manejo de Aguas Residuales. Entre ellas destaca la firma Netafim, inventora del sistema de "Riego por Goteo".

Por Jorge Barrera (Punto de prensa)

Como es sabido, el agua es un elemento estratégico en la industria minera en general, pues juega un rol esencial en cada uno de los procesos productivos de tal actividad económica.

Y es en relación con ese recurso hídrico en donde Israel se ha transformado en sus 70 años en un ejemplo a seguir, sobre todo en lo que respecta a su manejo eficiente. En ese contexto, no es extraño que más del 50% de las compañías que conforman el Pabellón de ese país en Expomin entregue soluciones relacionadas con el agua.

En efecto, de las 15 empresas israelíes que están participando en esa muestra internacional, ocho de ellas cuentan con un portafolio orientado al Análisis, Desalación, Riego, Tratamiento de Agua y/o Manejo de Aguas Residuales.

Se trata de las firmas Netafim (creadora del sistema de "Riego por Goteo"), ARROW Operations and Technologies, Blue I Technologies, Fluence, Mapal Green Energy, Rotec, P2W y Water Fund Investment – Tox-Sorb.

"Son empresas muy reconocidas a nivel mundial, que han desarrollado sus propias tecnologías con el fin de proveer servicios y soluciones innovadoras, relacionadas con el manejo y/o tratamiento de ese preciado recurso", manifestó Carla Haschelevici, Gerente de Nuevos Negocios de la Misión Comercial de Israel en Chile.

Empresas israelíes relacionadas a soluciones con el agua en Expomin 2018

Arrow Operations and Technologies, Blue I Technologies, Fluence, Mapal Green Energy Ltd., Netafim, P2W, Rotec y Water Fund Investment - ToxSorb.



Hashomer Haatzair:

Una significativa noche Shomrica

Por Tammy Benquis, Peila de Hashomer Hatzair.

Fue una noche distinta a las otras noches, pero con el mismo espíritu Shomrico. Al terminar el Shabat, el sábado 14 de abril, abrimos las puertas de nuestro ken para celebrar el tradicional Séder de Péraj de Hashomer Hatzair, y además conmemorar el aniversario del Levantamiento del Ghetto de Varsovia.

Con una hagadá que trabajaron nuestros encargados de educación y que, como novedad, incorporaba un texto en que se ponía en valor el rol de las mujeres judías en el éxodo de Egipto, llevamos adelante la cere-

monia ritual de Péraj y compartimos luego un banquete pascual preparado por nuestros propios madrijim.

Fue una celebración cargada de contenido y sentimiento judeo-sionista, que nos inspiró para seguir en el trabajando en la educación no formal de niños y jóvenes en los ideales de nuestro movimiento, que ya cumple 105 años.

Los esperamos los días sábado en nuestro ken, ubicado en Los Capitanes 1370, Providencia. Cualquier información, pueden escribir a +56954220792.



Sábado 5 de mayo:

Maccabi Hatzair adhirió a la manifestación de la kipá

Por Vicente Lanis F. Rosh Nihul Maccabi Hatzair.

Probablemente todos nosotros supimos la triste noticia de que en abril recién pasado un joven, no judío, lamentablemente no pudo demostrar que el uso de kipá en las calles de Berlín no conllevaría una consecuencia mayor, una teoría que lamentablemente erró.

Días después la sociedad alemana reaccionó a lo ocurrido y en varias ciudades del país se manifestaron en contra de este ataque. Manifestación en la cual cada uno de los asistentes sin importar su credo o fe, llevó sobre su cabeza una kipá.

El sábado pasado, quisimos conscientizar a nuestros janijim sobre la situación, llevando kipot tanto ellos como los madrijim durante todo el sábado, para recordar a este joven y a todos los demás, judíos o no judíos, que han sido atacados por pensar o tener una fe diferente. Como judíos tenemos el deber de hacer un mundo mejor y queremos transmitirles a nuestros janijim que sea sobre la base de la tolerancia y el respeto a los demás, para que este tipo de situaciones sean lecciones de un pasado, ojalá, irrepetible.



Realizado en el Club de Golf de la Dehesa:

La Embajada de Israel en Chile celebró el 70 aniversario

Por LPI

La Embajada de Israel en Chile celebró los 70 años de la Independencia de Israel en un masivo evento que contó con la participación de autoridades políticas, subsecretarios, senadores, diputados, embajadores y diplomático, representantes de las Fuerzas Armadas, dirigentes de la comunidad judía y amigos de Israel.

El embajador Eldad Hayet y su señora Mijal Hayet compartieron un brindis por Chile e Israel con el senador Kenneth Pugh, el diputado Gonzalo Fuenzalida, presidente del Grupo de Amistad Chile-Israel en la Cámara, y el ex diputado Ramón Farías, quien desempeñara la misma posición en la legislatura pasada.

En su discurso, el embajador Hayet señaló: "En ocasiones anteriores he criticado los intentos de algunos grupos por perjudicar las relaciones de Israel con Chile. Lamentable esto no ha cambiado y, por eso esta noche, imbuido del espíritu de los 70 años, quiero hacer un llamado a la colaboración y al diálogo. Estoy seguro que dentro de la comunidad palestina hay muchísimas personas que comparten con nosotros el deseo de no importar a Chile los conflictos de Medio Oriente. Creo que ha llegado el momento de escuchar esas voces, para deponer la odiosidad y avanzar en una agenda constructiva".



► Embajador de Israel, Eldad Hayet, y subsecretario de RREE, Alfonso Silva.



► Yanina Gloger y Lion Suissa, cónsul de Israel.



► Arie Rezepka, Eran Gabay, agregado de Defensa de Israel, Taly Gabay y Dalia Rezepka.



► Diputado Gonzalo Fuenzalida, Mijal Hayet y embajador Eldad Hayet.



► Ramón Farías, Mijal Hayet y embajador Eldad Hayet.



► Jonathan Barel, primer secretario de la Embajada de Israel y diputado Tomas Hirsch.



► Brindis por el Estado de Israel.



► Shai Agosin, presidente de la CJCh, Mijal Hayet y embajador Eldad Hayet.

Publicidad

GAMAEX CHILE S.A.
Servicios Financieros

3 sucursales
Para su comodidad

- * **BOVEDA BLINDADA.**
CON POLIZA DE SEGURO, "GRATIS PARA CLIENTES"
- * **TRANSFERENCIAS BANCARIAS A TODO EL MUNDO.**
en más de 25 divisas.
- * **CAMBIOS DE DINERO.**
en más de 40 divisas, USD, €, £, ¥, AUD, CAD, R\$, ARG, SOLES, ETC.
- * **GIROS de dinero al exterior en sólo minutos.**

- * **ARBITRAJES.**
- * **ORO.**
- * **CHEQUES.**
- * **MESA DE DINERO PROPIA.**
- * **Comisiones de Confianza.**
- * **Compra y venta.**

Casa Matriz:
Av. Pedro de Valdivia 020, Providencia.

Sucursales:
Catedral 1017 Local 11, Santiago Centro.
Catedral 1017 Local 12, Santiago Centro.

Casa Matriz: **Catedral:**

F: 227894391/229462670 **F: 226163165/226163166**
info@gamaex.cl **www.gamaex.cl**

Terminó en Corfo y ahora vuelve a la Adolfo Ibáñez y asume presidencia de Club de Innovación:

Eduardo Bitran seguirá dedicado a pensar el futuro de Chile

Por LPI

El economista repasó junto a La Palabra Israelita los hitos de sus esfuerzos a nivel público para generar el capital social necesario para que Chile enfrente los desafíos futuros de una revolución digital y otra de energías renovables.

“En primer lugar, Corfo no era algo nuevo para mí, porque yo estuve como gerente general entre 1994 y 1997. Lo diferente en esta segunda ocasión es que tratamos de generar un rol más estratégico en un contexto global donde están ocurriendo grandes transformaciones tecnológicas disruptivas. Y a mi entender la única forma que tienen los países de abordar estos cambios es de manera sistémica, y el mercado por sí solo no es una herramienta suficiente para generar todos los bienes públicos necesarios para afrontar esos desafíos. En este contexto, el rol de Corfo resulta clave”.

Así se refirió Eduardo Bitran a su trabajo de cuatro años como vicepresidente ejecutivo de Corfo, donde dejó una huella innovadora, que intentará reproducir ahora en la presidencia del Club de Innovación, además de su trabajo académico en la Universidad Adolfo Ibáñez.

-¿Cuáles son las grandes transformaciones que se están desarrollando en el mundo en estos momentos?

-Tenemos dos revoluciones tecnológicas ocurriendo en el mundo, lo que representa una oportunidad en la medida que uno logre generar las capacidades necesarias para aprovecharlas o también puede ser una amenaza, si no actuamos.

-Nos puede detallar un poco más...

-Lo primero, que es carácter global, se ha llamado la Cuarta Revolución Industrial, cuando lo digital se constituye en un fenómeno ubicuo, que influye en todas las actividades humanas, incluso en forma disruptiva. Aquí aparece el Big Data, o sea, la posibilidad de almacenar y procesar enorme cantidad de datos en tiempo real, los servicios cloud, la internet de las cosas, que permite conectar los objetos con internet.

-¿Cómo se combinan estos fenómenos digitales?

-Permiten la gestión inteligente de procesos y servicios, donde uno tiene la capacidad de conocer en tiempo real lo que está ocurriendo. Esto es por ejemplo lo que está detrás del fenómeno del vehículo autónomo, pero se puede aplicar también a otros ámbitos donde tendría repercusiones mayúsculas, como por ejemplo en la minería. El futuro de la minería va a ser subterránea, autónoma y remota, y el país y el mundo no están preparados para ese desafío. Pero la revolución digital también se dará en lo más cotidiano. Imaginemos la incorporación de ampolletas led con sensores al alumbrado público, no solo se ahorra un 50% en los consumos de luz, sino que puede monito-

rear en tiempo real seguridad, contaminación, movilidad, y entonces se empiezan a gestionar las ciudades en forma inteligente, lo mismo ocurrirá en salud con diagnóstico apoyado por inteligencia artificial, o el monitoreo de enfermos crónicos.

-Aparte de esta revolución digital, ¿cuál sería entonces la segunda gran transformación que estamos viviendo?

-La segunda revolución corresponde a la drástica caída de costos de las energías renovables y el almacenamiento de energía y la electro movilidad, en particular si unimos nuestro enorme potencial solar, con crecimiento exponencial de producción de vehículos eléctricos, tenemos eventuales impactos enormes en la economía chilena, porque los países desarrollados buscan que los componentes de los autos eléctricos sean verdes, que haya trazabilidad de la huella de carbono, etc. Surge así la demanda por cobre bajo en emisiones. Si miramos el panorama completo, nos daremos cuenta que se trata de transformaciones sistémicas y si se entrega todo al mercado probablemente no logremos subirnos a la ola con estos tsunamis tecnológicos.

-¿Y Corfo es el organismo adecuado para pensar en estos temas que parecen tan grandes?

-Es la institución que tiene la capacidad de implementar programas e iniciativas creando el capital social para esto, ya que se requiere colaborar entre diferentes ámbitos para avanzar en estas transformacio-

nes tecnológicas. Dado que estas revoluciones son de carácter sistémico, es necesario intervenir en la formación, en el desarrollo de estándares, en plataformas tecnológicas y Corfo tiene la credibilidad, la capacidad de convocatoria de todos los actores y puede generar un proceso para pensar el futuro. Lo que descubrimos es que lo que impide los cambios transformacionales de innovación sistémica no es ni la plata ni los recursos de capital humano. Lo más importante es el capital social, que tiene que ver con la confianza, pero Chile es el líder mundial de la desconfianza, salimos últimos en este indicador en la Oede. Por eso, Corfo puede ser un actor entre lo público y lo privado para crear el capital social en torno a las grandes transformaciones que pueden tener un impacto en la productividad y el desarrollo.

El camino andado

Eduardo Bitran se entusiasma al analizar los proyectos emblemáticos desarrollados por Corfo durante los últimos 4 años en estos temas.

“Hicimos los llamados programas estratégicos de especialización inteligente en forma similar a lo que hizo la Unión Europea en su programa marcó número 7. La gracia es que en estos programas participa la academia, el sector privado con toda su cadena de valor, la sociedad civil y también el estado. Generamos hojas de ruta que terminamos a finales del 2015 y logramos movilizar US\$600 millones para una agenda de transformación productiva, principalmente para I&D asociativo, donde el sector privado financió el 40%”.

Uno de los temas donde ha funcionado este programa es la revolución solar y electro movilidad. “Resulta que el auto eléctrico requiere 4 veces más cobre que el auto normal y además requiere de litio y cobalto para las baterías. Nosotros armamos una estrategia donde por un lado teníamos que desarrollar un programa solar específico a las condiciones del desierto de Atacama para posicionarnos en cobre verde, cobre

bajo en emisiones, y requeríamos reemplazar el diesel de los camiones mineros y organizamos consorcios que permitieran desarrollar paneles Fotovoltaico adaptados al desierto de Atacama y sustituir el diesel en Minería por hidrógeno. Y por otro lado necesitábamos una estrategia para resolver los conflictos en torno a la producción del litio y teníamos que asegurar la disponibilidad de Cobalto, que se extrae hoy del Congo, un país que está en guerra civil y que usa además trabajo infantil, así que, estudiamos la producción en el siglo pasado en Chile, encontramos que al lado de Freirina operaba una empresa alemana, que cerró en 1944 que producía este mineral para potenciar la industria militar de la maquinaria de guerra Nazi. Tras una prospección logramos determinar un cinturón de cobalto entre la tercera y la cuarta regiones”.

Bitran explica que, aunque todo esto parezca un poco árido, las revoluciones tecnológicas nos permiten pensar en “nuestro propio viaje a la luna” ser el líder global de cobre, litio, cobalto cero emisiones, para la electro movilidad mundial y los sistemas de energías renovables”, y eso es algo que genera mucha motivación en los jóvenes, algo que convoca, que genera un espacio de investigación, oportunidades de trabajo calificado, desarrollo industrial verde, etc.

-¿Su mirada del rol de Corfo en estos procesos transformacionales es de consenso, o sea, es compartida por las nuevas autoridades del organismo?

-No lo sé, pero estoy más optimista que la vez anterior, me da la impresión de que el nombramiento de Sichel no siguió la ortodoxia tradicional de Chicago, de laissez faire, que no cree en un rol del Estado en este ámbito. Yo espero, por el bien del país, que en esta ocasión no primen las preconcepciones ideológicas y haya una visión distinta construyendo sobre lo ya avanzado. Curiosamente frente a una crisis de confianza dramática, Corfo se constituyó en uno de los pocos espacios en que convergieron trabajadores, sociedad civil, empresarios y académicos

para pensar el futuro. Entonces, si me preguntan qué es lo que yo dejo en Corfo, mi respuesta es: la visión de trabajar creando capital social en la transformación productiva de Chile. Esto lo llevé incluso al tema mapuche, donde yo sentía que había un enfoque exclusivamente policial y de estigmatización. Tal vez en mi carácter de judío, al visitar las comunidades invitado por el representante del BID, pude entender más profundamente que acá había una necesidad de valorar la identidad y cultura mapuche. Así que trabajamos primero en crear capital social con la comunidad con un protocolo multicultural y luego se aborda el plan de desarrollo económico y luego de tener un plan de vida coherente con su historia, comenzábamos a hablar de negocios, siempre liderado por los loncos.

Similitudes con Israel

Eduardo Bitran explica que, en Israel, cuando vino la inmigración de la Unión Soviética, hubo un flujo de capital humano extraordinario que le ha permitido al país posicionarse entre los 5 países líderes mundiales en materia de revolución digital. “El fenómeno va por la vía del emprendimiento, se generan empresas de alto valor, y uno de los desafíos cuando se compran estas empresas por líderes globales es lograr retener el capital humano en Israel. Podríamos estimar que este fenómeno de innovación en Israel se circunscribe y beneficia al 20% de la población, entonces curiosamente ese mismo éxito va generando una brecha socioeconómica, y el desafío podría ser cómo usar el desarrollo digital para las industrias más tradicionales, de tal forma que aumente la productividad también en esos sectores y reducir la brecha y aumentando la inclusión social”.

-¿Y en el tema de energías renovables no convencionales?

-En eso Israel tiene bastante historia, no obstante, ahora que se descubrió gas en el Mar Mediterráneo en la costa de Israel, la urgencia de desarrollar las energías renovables disminuye.

Jorge Testa y la Troika Judía

“Siento que estamos viviendo un cierto escalamiento del fenómeno del antisemitismo en Chile, simbolizado por lo que le pasó a Jorge Testa, un joven judío militante socialista cuyo partido lo propuso para un cargo en la Universidad de Chile y un grupo importante vinculado a la Fech y también al activismo palestino local le pidió al partido que lo removiera de esa postulación por ser sionista... Uf, de verdad eso me hizo volver 20 años atrás, porque yo fui objeto también de una situación extrema, que terminó mucho peor, porque felizmente Testa fue elegido para el cargo”.

Bitran se refiere al episodio registrado durante el Gobierno de Eduardo Frei, cuando el ministro Edmundo Pérez Yoma y el subsecretario Guillermo Pickering mencionaron que había una Troika Judía con excesiva influencia en el Gobierno: Pablo Halpern, director de la Secretaría de Comunicaciones; Jorge Rosenbluth, subsecretario de la Presidencia; y el propio Bitran, que era gerente general de Corfo, con rango de subsecretario.

“Ocurrió una pelea de poder al interior de La Moneda en la cual yo era totalmente ajeno. Pero se urdió un cuento de una Troika Judía que operaba con agenda propia, algo muy cercano a la visión de los Protocolos de los Sabios de Sión. Me llamó en su oportunidad el ministro del Interior y me dijo que por instrucciones del Presidente Frei tenía que quedarme callado. En ese momento yo estaba representando a la Corfo en un seminario en Brasil, mientras tanto mi familia, mis suegros, y mis padres recibían amenazas. Afortunadamente, el subsecretario del Interior, Belisario Velasco, se portó muy bien y nos pusieron protección. Y cuando volví a Chile denuncié todo esto públicamente, porque era algo súper grave, pero no hubo la reacción que yo esperaba del Gobierno. Es un episodio que no se ha aquilatado adecuadamente...”

-¿Cuál es el aprendizaje de estos episodios?

-Que este tipo de situaciones hay que denunciarlas en cuanto ocurren. Y hay que llamarlo por su nombre: esto es antisemitismo y punto.

Del libro "Napoleón en Vilna y otros cuentos judíos":

Frankenstein y el Golem

Por Benny Pilowsky Roffe

Frankenstein es una especie de robot que obedece a botones y controles electrónicos y que es contemporáneo. No tiene espíritu.

En cambio el Golem posee el milagro que a su escultura de arcilla le fue insuflada una chispa divina.

Fue en el medioevo. El rabino Leib de Praga, cansado de los pogroms, dejó a un lado la lectura del Talmud y creó de un montículo de tierra al Golem. El rebe milagroso le sopló el Nombre en su oído y la estatua asumió su misión. Salió del ghetto y atacó a los enemigos de su pueblo y los aniquiló. Praga se llenó de cadáveres gentiles.

El viernes el presidente de la Kehilá visitó a Reb Leib. "El Golem está aniquilando a los habitantes de Praga. No vamos a tener un shabes goy(1) para encender las luces del shabat.

El rabino salió de su estudio y fue a la sinagoga a cantar el salmo. Una canción sabática. El Golem cesó en sus matanzas y volvió al shul (sinagoga). Reb Leib le susurró algo al oído, cerró los párpados y volvió a ser una escultura, vaya a saberse en qué buhardilla de Praga está.

Durante el Holocausto, el Golem estaba arrumbado en Praga. Pero no hubo un Reb Leib para dictar el sagrado nombre que volvería a la vida al Golem para defendernos.

Mientras en Praga discutían la casuística si el Golem puede formar parte del Minián (quórum), los judíos fueron exterminados. Algo sucedió en la Segunda Guerra Mundial. Faltaron los Reb Leib y sus milagrosos golems. Faltó quien supiera el Nombre para darle espíritus a esas estatuas. Todos los observantes debieron pensar en lo que hubo que hacer.

Dejar en esa emergencia el estudio y buscar el milagro. Adonai también se cansó e intervino para resucitar Medinat Israel. Allí no hacen falta golems, pues sus habitantes están muy alertas y emplean sofisticados Frankensteins en su defensa.

(1) *Gentil encargado de encender las luces y el fuego el viernes (Erev Shabat).*

Alejandro, el gordo triste

Alejandro vivía en un cité de la calle Gálvez. Tenía mi edad y era muy gracioso. Pensé que con los años sería un don Francisco, pero no tuvo ni a bisele mazl(1).

Muchos años más tarde lo encontré en Washington, gordo, casado cuatro veces, con seis hijos. Su humor era diferente, negro y triste. -Alejandro- le digo -cómo has podido engordar tanto.

Me contestó que estaba lleno de deudas por sus problemas matrimoniales y eso lo hacía verse más "mazonzo". "Además, tengo una vida muy biter(2) y tú sabes que el Campari o el Bitter batido abren mucho el apetito. Paso tantas amarguras que tengo apetito permanente".

Lo invité a almorzar y era cierto. Nunca vi a un freser(3) igual. -Pero las cosas mejorarán -le digo, no

muy convencido. -Ahora estoy biter -me responde-. Pero pronto estaré finster(4). Me cortarán la luz, el gas, el teléfono...Le "presto" unos dólares y me despido.

Años más tarde nos juntamos nuevamente en la capital norteamericana. Tiene menos problemas. Le pregunto por sus hijos y averiguo que ninguno de ellos es judío ni quiere serlo. Esto, que a mí me aflige, a él no le corta el apetito. Alejandro es un excelente cicerone y gracias a él conozco muchos lugares de Washington que de otro modo ni sabría que existen. Me lleva al Capitolio, porque es muy entrador y me presenta a una secretaria judía, de la oficina de un senador.

Le planteo la ingratitud de Kuwait, que le debe su existencia a Estados Unidos y que no ha movido un dedo por acercarse a Israel, víctima también de Irak. -Es que la riqueza

petrolera del Emirato es tan grande, que la mayor potencia del mundo no ha podido presionarlo para que contribuya al proceso de paz del Medio Oriente -me contesta.

Pienso que si alguna vez Kuwait vuelve a ser invadido, me va a importar un bledo.

El capitolio es un edificio lleno de hermosos cuadros y esculturas. Su cúpula es impresionante.

La última vez que me encontré con Alejandro fue durante una visita al Museo Nacional del Holocausto. Allí observé que a mi amigo aún le quedaba "a pinte id"(5).

- 1) *Poquito de suerte.*
- 2) *Amarga.*
- 3) *Gloton*
- 4) *Obscuro.*
- 5) *Una chispa de judaísmo.*

Novedades

Biblioteca Jaime Pollak Ganz

www.cis.cl



Mujeres que compran flores

Vanessa Montfort.
Plaza & Janés, 2018.

En un pequeño y céntrico barrio de la ciudad hay cinco mujeres que compran flores. Al principio ninguna lo hace para sí misma: una las compra para su amor secreto, otra para su despacho, la tercera para pintarlas, otra para sus clientas, la última... para un muerto. La última soy yo y ésta es mi historia.

Después de la pérdida de su pareja, Marina se da cuenta de que está totalmente perdida: había ocupado el asiento del copiloto durante demasiado tiempo. Buscando empezar de cero acepta un trabajo provisional en una curiosa floristería llamada El Jardín del Ángel. Allí conocerá a otras mujeres muy diferentes entre sí, pero que, como ella, se encuentran en una encrucijada vital con respecto a su trabajo, sus amantes, sus deseos o su familia. De la relación entre ellas y Olivia, la excéntrica y sabia dueña del local, surgirá una estrecha amistad de la que dependerá el nuevo rumbo que tomarán sus vidas.



Anatomía de un escándalo

Sarah Vaughan.
Roca Editorial, 2018.

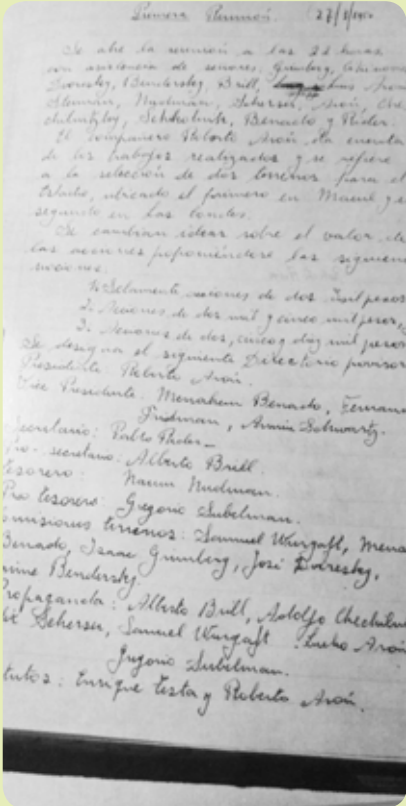
El marido de Sophie, James, es un padre amoroso, un hombre apuesto, una figura pública carismática y exitosa. Y sin embargo, se le acusa de un terrible crimen. Sophie está convencida de su inocencia y está desesperada por proteger a su preciosa familia de las mentiras que amenazan con separarla. Kate es la abogada contratada para llevar el caso: una profesional experimentada que sabe que sólo se puede ganar el caso a través de una buena argumentación. Pero Kate busca la verdad en todo momento. Está segura que James es culpable y que está decidido a pagar por sus crímenes. ¿Quién tiene razón acerca de James? ¿Sophie o Kate? ¿Se mueven por algo más que por una impresión y experiencia personales? A pesar de su educación privilegiada, Sophie es consciente de que su hermosa vida no es inviolable. Lo ha sabido desde que ella y James se enamoraron en Oxford, y ha sido testigo de la facilidad con la que el placer puede convertirse en tragedia. Muchas personas no quieren saber qué sucede entre un hombre y una mujer cuando están solos: en la cama, dándose un abrazo, en el ascensor, o solos en un patio de la Universidad de Oxford iluminado por la luna... Una vez se topó con un chico, y sintió cómo el corazón latía de emoción y luego de miedo. Sophie nunca entendió por qué su compañera de universidad salió de Oxford tan repentinamente. ¿Qué pensaría ahora Sophie si supiera la verdad?

Memoria Comunitaria

¿Por qué no tener un terreno para la recreación de los judíos?

El 27 de marzo de 1950, varios voluntarios de la comunidad judía, que formaban parte de un directorio provisorio, registraron su firma en la que se conoce como la primera acta del futuro Estadio Israelita. En ella se consignan los trabajos realizados en torno a la construcción de un centro deportivo-cultural dando respuesta a una pregunta que se hacían muchos: ¿Por qué no tener un terreno para la recreación de los judíos?. ¿Quiénes fueron los que suscribieron este documento histórico? (en la foto): Roberto Arón, quien lideraba el directorio, Menachem Benado, Fernando Fridman, Armin Schwartz, Pablo Rider, Alberto Brill, Naum Nudman, Gregorio Subelman, Samuel Wurgaft, Isaac Grimberg, José Dvoretzky, Jaime Bendersky, Adolfo Chichinevsky, Félix Scher-ser, Lucho Aron y Enrique Testa. Nombres "para el bronce" según una publicación del EIM en ocasión de sus primeros treinta años, y en cuya producción participaron Salo Rezekpa como editor responsable, con la colaboración de Francisco Cordero, Marcos Levy, Tito Olave, Hipólito Rubilar, César Stutman, David Abodovsky, Viviana Arancibia, Mario Arancibia, Violeta Araya y Jorge Zaninovic. La iniciativa del Estadio, según esta edición, fue consi-

derada de "difícil para aquellos que carecen de voluntad y audacia, factible aunque de compleja materialización para los que están premunidos de esa fuerza y espíritu que han sido capaces de mantener la continuidad de un pueblo por tantos milenios".



Efemérides judías

Mordejai Anielewicz

El 8 de mayo de 1943 fallece en el Ghetto de Varsovia, Mordejai Anielewicz, héroe y líder de la resistencia judía armada, quien había nacido en Polonia en 1919. Tras completar sus estudios secundarios, se unió al movimiento juvenil "Hashomer Hatzair", donde se destacó como líder y organizador. En Israel el Kibbutz "Yad Mordejai" lleva su nombre y donde se erigió un monumento en su memoria.



Otras efemérides de la semana, el 7 de mayo de 1870 nace en Nueva York Marcus Loew, uno de los creadores de la industria cinematográfica de Estados Unidos y presidente de la Metro Goldwyn Mayer, el 8 de mayo de 1856 nace en la República checa Sigmund Freud, precursor de la Psiquiatría, el 8 de

De la prensa

“La estabilidad de Israel se alimenta de su democracia y de su régimen, que se deriva del respeto por el ciudadano israelí y sus elecciones. La situación en nuestro mundo árabe no mejorará a menos que el ciudadano árabe recupere su respeto y se termine su represión”.



(Periodista libanés Abd Al-Mulla Al-Salah, quien escribe para el diario egipcio Al-Hayat).

Magazine: Investigación y textos: Marcos Levy

Israel, un aporte al mundo

Nuevo método israelí detecta el cáncer de mama precoz

Investigadores de la Universidad Ben-Gurión del Negev y el Centro médico de la Universidad Soroka en Beersheva anunciaron un método nuevo para detectar precozmente el cáncer de mama mediante el análisis de la respiración y la orina. En su estudio, publicado en Computers in Biology and Medicine, los investigadores pudieron detectar el cáncer de mama con una precisión promedio de más del 95 por ciento usando dos diferentes narices electrónicas que determinaron patrones de respiración únicos en mujeres que desarrollan enfermedad. Además, los investigadores informaron que sus análisis estadísticos de muestras de orina, enviadas tanto por pacientes sanos como por aquellos diagnosticados con cáncer de mama, arrojaron una precisión promedio del 85 por ciento. (Fuente: Agencia Judía de Noticias).



PROPIEDADES VENDEMOS

UF 10.290	Alto las Condes. 140m², 3 dorm, 2 baños, servicios.
UF 12.800	La Escuela. 230/415m², 3 dorm 3 baños, servicios.
UF 14.900	Los Trapenses. 190m², 4 dorm, 3 baños, parques.
UF 19.500	Huinganal. 228m², 4 dorm, 3 baños.
UF 20.500	Golf Lomas. 360/980m², 4 dorm, piscina.
UF 23.900	Domínicos. 350/1043m², 4 dorms, 5 baños, 2 salas.
UF 26.900	Dehesa. 320m², 4 dorms, 4 baños, sala.
UF 27.300	Domínicos. 342m², 5 dorms, salas, jardín propio.

www.lilianalaluf.cl
2656 7333 - 2245 4160

CAMBIOS LIBERTY

+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO

- Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro
- Billetes dólar, euro, etc. • CHEQUES moneda extranjera
- Transferencias Bancarias Internacionales
- Envíos y recibos a todo el mundo (Western Union)
- Retiro y Entrega a su Domicilio Sin costo ni Comisión.
- SEGURIDAD: Cajas y estacionamiento Privado.

40 años de experiencia profesional Al Servicio de la Comunidad.

PRECIOS ESPECIALES. ¡CONSÚLTENOS! La Mejor Atención Profesional y Personalizada.

Av. Providencia 2653, Local 10, Edif. Forum (lado Viajes Forum) ☎ Tobalaba
Fonos: 2 2335 7113 - 2 2231 2697 - 2 2335 4164 Cel.: 99233 9159
e-mail: aaliberty@gmail.com • www.cambiosliberty.cl



Kayco International Group

Building Connections

LOS PROBLEMAS DIFÍCILES LOS SOLUCIONAMOS DE INMEDIATO. PARA LOS IMPOSIBLES, PODEMOS DEMORAR UN POCO MÁS.

Llegaron propiedades con contratos de arriendo a empresas Prime, y rentabilidad de 2 dígitos.

Contáctenos: teléfonos 6333532 - 6339351, Huérfanos # 757, Of. 703
website: www.kayco.cl • E-mail: mkaplun@terra.cl

Geraldine GP reminger

Gestión de Propiedades

VENDO LINDAS PROPIEDADES

UF 7.200	Dpto	90 mts
San Jose de la Sierra 93		
UF 10.800	Dpto	140 mts
Quillay. Prov. 3 dormitorios. Servicio		
UF 12.900	Dpto	140 mts
Robles. 3 dormitorios. Estar. Servicio		
UF 13.200	Dpto	161 mts
Robles. 3 dormitorios. Duplex. Amplias terrazas		
UF 13.200	Dpto	140 mts
Plaza Perú. 3 dormitorios. Servicio		
UF 14.000	Dpto	140 mts
Dehesa Central 3 dormitorios. Servicio		
UF 15.500	Dpto	170 mts
Dehesa Central. Jardín privado. Nuevo		
UF 16.500	Dpto	190 mts
Comandante Malbec. Nuevo. Oriente		
UF 22.800	CASA	240/550 mts
Condominio San Carlos, piscina.		



2 2245 3701 - 99 2890179
Av. La Dehesa 181, Of. 806

Proyecto PJ Library:

La “librería en pijamas” llegó al Círculo Israelita

Este Proyecto fue desarrollado por Harold Grinspoon Foundation y ahora, bajo la coordinación de la Universidad Hebrea de México, tiene una versión en español que busca introducir a la lectura de textos judaicos a niños de las comunidades de Latinoamérica. En Chile es desarrollado en conjunto con el Círculo Israelita.

Por LPI

PJ Library es un galardonado programa de involucramiento familiar creado en 2005 por la Harold Grinspoon Foundation, una organización judía norteamericana sin fines de lucro con sede en West Springfield, Massachusetts. El objetivo de este programa es enriquecer la identidad de los niños y las familias judías, así como su vínculo con la comunidad. En alianza con organizaciones judías y con filántropos locales, PJ Library envía anualmente 8 libros de regalo a cada niño judío de la comunidad y a su familia.

En 2013, en alianza con la Universidad Hebrea y el Vaad Hajinuj de México, y con el financiamiento de la Harold Grinspoon Foundation, el Keren Daniel y filántropos locales, surgió PJ Library en Español, convirtiéndose en una realidad para los niños y familias de la comunidad judía de México.

Cabe señalar además que la Fundación Harold Grinspoon (HGF) firmó un convenio de colaboración con la Universidad Hebrea para llevar el programa PJ Library en Español a las comunidades judías de América Latina, incluyendo a Chile.

Según explicó Julie Rabinovitz-Kershenovich, directora de PJ Library en Español, existen varios modelos de implementación del programa de PJ Library.

Dos de los más destacados son los siguientes. En primer lugar, en EEUU las familias interesadas con niños de 6 meses a 8 años se registran en su federación y reciben de manera gratuita un libro mensualmente en su hogar. Este modelo se ha replicado en varios países como en el Reino Unido y Rusia, y tiene una versión mejorada en español. Los libros se enfocan en tradiciones, festividades y narraciones bíblicas primordialmente. En segundo lugar está el programa Sifryat Pijama, que es resultado de la alianza entre la



► Julie Rabinovitz-Kershenovich, directora de PJ Library en Español.

HGF y el Ministerio de Educación de Israel. Se reparten 8 títulos a niños de 3-6 años en los colegios públicos y públicos religiosos. Antes de ser enviados a los hogares los libros son utilizados por los maestros para generar diversidad de actividades. Los libros de la colección de Sifryat Pijama, se enfocan en valores judaicos y temas relacionados con la realidad en Israel.

La dirigente destaca además el alto nivel de aceptación del programa y de los libros entre los niños y sus padres, con porcentajes superiores al 95% de adhesión, como asimismo la posibilidad de conectar este proyecto con los programas educativos de los colegios judíos.

-Julie, ¿cómo se ha logrado la internacionalización del proyecto?

-La internacionalización se ha logrado, por un lado, a través de networking de la Universidad He-

braica con las diversas comunidades de Latinoamérica y, por el otro, de la HGF con posibles donantes que encuentran en el programa un maravilloso recurso para enriquecer la vida judía en los hogares de sus comunidades y un extraordinario recurso didáctico para los colegios por el que deciden apostar. La página de FB también ha sido un instrumento valioso que ha invitado a miembros de comunidades de diversos países a establecer contacto con la Universidad Hebrea. Con la incorporación de Chile se suman en la actualidad 8 países participantes: Colombia, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, México, Panamá y Uruguay. Cabe mencionar también la incorporación de dos comunidades reformistas de España, en Barcelona y Madrid.

-¿Cómo compite PJ Library con los canales digitales e información disponible en la Web?

-En realidad no compite, ya que los niños aman los libros y aman recibirlos como regalo. Las actividades que se realizan en torno a los libros en los colegios incorporan arte, música, medios audiovisuales, de manera que los chicos hasta 6 años disfrutan mucho de la lectura de los libros, las actividades y la oportunidad de reflexionar sobre lo leído. Los niños de 6 y 7 años disfrutan mucho de empezar a leer por su cuenta, y los libros de PJ Library se convierten en un recurso a través del cual tienen la posibilidad de poner en práctica esta nueva habilidad adquirida y disfrutar de cuento que en su mayoría son muy favorecidos para ser releídos. Un elemento más a mencionar es que en el hogar la rutina de la lectura de estos cuentos, antes de irse a dormir, realizada en la mayor parte de los casos por los padres, no es algo que tenga competencia con medios digitales.

-¿Cómo se produjo el acercamiento para traer PJ Library al Círculo Israelita?

-Networking. El Decano de Estudios Judaicos de la Universidad Hebrea me puso en contacto con el Rabino del Círculo, Eduardo Waingortin. Le presenté el programa, le envié los libros y, después de un año de conversaciones y exploración, el Rabino Ari Sigal asumió el liderazgo por este proyecto y se logró firmar un convenio que hizo posible la llegada de PJ Library a Chile.

-¿Qué expectativas tienen para el proyecto en Chile?

-Como en todos los casos, tanto en Latinoamérica como en resto del mundo, la aspiración es que los libros lleguen a todas las familias judías con niños de 3 a 8 años. La idea de la HGF es que con el tiempo nuevas generaciones de niños judíos en el mundo crezcan habiendo leído los mismos libros.

Daniel Contesse, vicerrector de Innovación y Desarrollo de la UDD:

“Cuando alguien emprende allá no piensa en Israel, piensa en el mundo”

Hace algunas semanas, nuestro entrevistado visitó Israel por segunda vez en su vida. En el contexto de la Conferencia de Universidades de Latinoamérica pudo ratificar su mirada sobre el ecosistema israelí y la pertinencia de buscar cooperación entre universidades de ambos países.

Por LPI

Muy impresionados por el desarrollo educativo y por el fuerte foco en emprendimiento e innovación, se mostraron los cerca de 30 rectores y vicerrectores que participaron en la Segunda Conferencia de Universidades de Latinoamérica en Israel.

La iniciativa, organizada por la Universidad Hebrea de Jerusalén y por el Ministerio de Asuntos Exteriores de Israel, tuvo por objetivo fortalecer la creciente y, cada vez más importante, cooperación académica.

Al encuentro asistieron representantes de diversos países de la región, como Argentina, Paraguay, Brasil, Perú, Ecuador, Colombia, México, Panamá y República Dominicana. De Chile viajaron el rector de la Universidad de los Andes, José Antonio Guzmán, y el vicerrector de Innovación y Desarrollo de la UDD, Daniel Contesse, quien comentó con La Palabra Israelita su experiencia en Israel.

“Fue muy interesante y estoy muy agradecido por la invitación de la Universidad Hebrea. Fue muy provechoso, porque nosotros como universidad miramos mucho a Israel, hemos visitado y realizado programas en Israel, y en ese contexto repasar el ecosistema universitario y de innovación es muy inspirador para lo que estamos haciendo en la UDD y en Chile en general. Creo que fue una oportunidad para conocer lo que está haciendo en estos días este tan admirable estado”.

-¿Fue tu primera visita a Israel, se cumplieron tus expectativas?

-Estuve hace cinco años, y en esta nueva visita vi al país muy bien, como entonces. A pesar de las particularidades políticas que le toca vivir, creo que Israel es un país bien notable, que tiene claro a donde va, y con gente que trabaja duro y fuerte con ganas de hacer cosas importantes para ellos y para el mundo. En mi anterior viaje vi un



espíritu de mucha fuerza, ímpetu, inversión y emprendimiento, y ahora noté lo mismo, un país vivo, que avanza, universidades pujantes, con proyectos potentes y una cultura de innovación y emprendimiento muy fuerte.

-¿Que busca la UDD en Israel, por que Israel y no otros países?

-Nosotros somos una universidad orientada con fuerza a la internacionalización de nuestra propuesta académica. Creemos que la variable globalización es fundamental. Somos una universidad joven, pero dedicamos mucho esfuerzo para tener una universidad globalizada, en un país que le cuesta ser globalizado, como es Chile. Para nosotros, Israel muestra dos elementos muy interesantes. Primero, desde ciertos puntos de vista tiene similitudes con Chile, aunque es más desarrollado que nosotros, pero es más cercano que EEUU, en términos de desa-

rollo, tamaño y de la cultura de la gente. Uno se siente muy cómodo como chileno allá. Entonces, como ha tenido desafíos análogos a Chile, se puede una conversación de tú a tú, no como sucede muchas veces con países muy desarrollados con los cuales la relación que se da es más unilateral. Y, en segundo lugar, hay ciertas cosas de Israel que están muy alineadas con lo que nos interesa como universidad, la innovación y el emprendimiento, que pensamos que es algo muy relevante y nosotros creemos que hemos jugado un rol en estos temas queremos seguir haciéndolo.

-¿Qué espacios de cooperación vislumbran?

-Israel es un país muy complementario con Chile, donde podemos encontrar ejemplos, vínculos y oportunidades de cooperación. En concreto queremos aumentar la cooperación, intercambio de alum-

nos, intercambio de investigación, intercambio en emprendimiento, aprender más sobre lo que ha hecho y qué puede ser relevante a Chile, y por otro lado tal vez nosotros también tengamos algo que aportar.

-¿Cómo se puede aterrizar esta conexión entre ambos países?

-Una apreciación de orden general es que hay que aumentar los niveles de intercambio en general, porque las transformaciones tienen que ser culturales y no pueden depender de una persona en particular. La manera más razonable es consolidar los niveles de intercambio, tanto con alumnos, académicos o gestores, que es el caso mío... Más en lo específico, creo que es muy interesante el foco que Israel tiene en generar una ciencia que impacta, en Israel es normal y bien mirado que los investigadores estén pensando en solucionar problemas concretos, en generar una startup, en generar patentes y licenciarlas, en definitiva, generar valor económico y social. Lamentablemente creo que en estos temas en Chile hay un rezago cultural, ya que se mira con sospecha y prejuicio. Acá hay un espacio para aprender desde el punto de vista cultural e ideológico, pero también de los elementos concretos, instrumentos, políticas públicas aprendizajes, prácticas, etc.

“Por otro lado, hay mucho para trabajar en el ecosistema de emprendimiento, o sea en cómo generar las condiciones y momentum para nuestro ecosistema. Y, adicionalmente, donde tenemos muchas diferencias, es en la mirada global que tienen en Israel, pues entienden que la única forma de sobrevivir a largo plazo es insertarse en el mundo, y eso tiene implicancias de todo punto de vista. Cuando alguien emprende no piensa en Israel, piensa en el mundo. Nosotros en Chile vivimos en una isla y hacemos todo para Chile, y eso no nos va allegar muy lejos.

Asistieron 52 ex alumnos nacidos en el año 1948:

Promoción del 1965 del Instituto Hebreo de Macul celebra sus 70 años junto a Israel

Por LPI

Un significativo encuentro organizaron los ex alumnos del Instituto Hebreo de Macul que se graduaron en el año 1965. Lo destacable de esta reunión es la mayoría de los asistentes nacieron el año 1948 al igual que el Estado de Israel, por lo cual celebraron por partida doble.

Cabe señalar que la mayoría de esta generación comenzó en la sede de calle Copiapó e incluso algunos en el Gan que estuvo ubicado en Castillo Velasco con Macul.



Inscripciones abiertas:

Diplomado Holocausto (Shoah), Genocidio y derechos humanos

Por Paula Calderón Melnick

Ya se encuentran abiertas las inscripciones para el Diplomado de Extensión de Holocausto (Shoah), Genocidio y Derechos Humanos, que dictará desde junio el Centro de Estudios Judaicos de la Universidad de Chile.

El Diplomado tiene como objetivo presentar de forma crítica el fenómeno de la inclusión/exclusión en las sociedades, desde una perspectiva interdisciplinaria y, a partir de la experiencia límite del Holocausto (Shoah), se intentará junto a los estudiantes, extraer experiencias válidas y aplicables en lo que concierne a derechos humanos y una educación en valores.

Entre los contenidos destacan: Inclusión y Exclusión; Derechos Humanos y Holocausto; ¿Cómo fue humanamente posible la Shoah?; Pensar en una ética post Holocausto, Holocausto, y Etnias originarias de Chile, entre otras temáticas.

El programa se dictará de junio a diciembre, los lunes y miércoles, de

18:30 a 21:00 horas, en el Centro de Estudios Judaicos. Cuenta con profesores que se han especializado en la Shoah, sobre todo en Yad Vashem.

Para más información e inscripciones:
paulacalderon@uchile.cl
amtuch@u.uchile.cl



Deportes

Fútbol:

+45 del EIM punteros con 9 puntos. Maccabi y EIM +35 siguen en la senda del triunfo

Por: LPI

Si hay personas que saben jugar al fútbol y demostrar pasión por la pelotita, es el equipo +45 del Estadio Israelita Maccabi, punteros con 9 puntos, han demostrado que en la cancha se deja todo por conseguir un mismo objetivo, ganar.

El último partido jugado el miércoles 25 de abril, el equipo dirigido por Gonzalo Riffo goleó por 5 a 1 al difícil Alcazar. Con 3 goles de Andrés Isakson, 1 de Carito Goldstein y 1 de Kiko Gendelman; cerrando un partido redondo para mantener su liderato en la tabla de posiciones.

Por su lado EIM +32, visitó a un ordenado y duro rival, Estadio Croata, quienes en un inicio hicieron sentir la localía frente al improvisado equipo de Puyol. No fue hasta cerca del minuto 15 en donde la figura del partido, Daniel Behar, abrió el marcador con un soberbio tiro libre imposible de atajar. Pasado algunos minutos, Danny Wolfmann saca una jugada del sombrero y centra una pelota que nadie imaginaba que podía llegar a terminar en un golazo de Behar, más conocido como Melón, una bolea de 25 metros cercana al vértice del área rival, para enmarcarlo y 2 a 0 para EIM. Una vez comenzado el segundo tiempo, Javier Chapochnick, patrón del medio campo, aseguró el partido anotando el tercer y definitivo gol de EIM, terminando el encuentro en un rotundo 3 a 0.

Por su parte, Maccabi +32 se impuso como local por 3 a 0 ante un difícil rival, Visitas FC, quienes hicieron ver al equipo dirigido por Caté Ibarra muy impreciso y desordenado los primeros 20 minutos del primer tiempo. Tuvieron que esperar hasta el minuto 25, en donde Francisco Israel, abrió la cuenta tras sacarse al portero rival, decretando el 1 a 0. El partido no se veía fácil para ninguno de los dos equipos, pero llegó la Magia de Jaime Cohen, quien a los 10 minutos del segundo tiempo, marcó un gol de antología, eludiendo a dos rivales y dejando al arquero rival a metros de su arco, golazo y 2 a 0 para Maccabi. Ya bien entrado el segundo tiempo, Rodrigo Vilensky marcó el 3 a 0 definitivo, luego de aprovechar un rebote en el palo tras tiro libre de Andrés Oksenberg, elegido como figura del encuentro.

Por la cuarta fecha de la liga se jugaron en cancha del estadio Israelita, EIM +32 versus Colegio Médico en un encuentro de otro planeta. En una guerra de goles, el equipo representativo de nuestra comunidad, supo revertir un marcador adverso, terminando el partido en un glorioso 4-3 a favor del EIM.

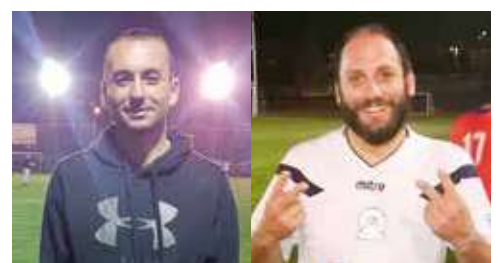
La oncena comandada por Álvaro Rosenblut se vio desordenada todo el primer tiempo, terminando la primera parte 1 a 1 con gol de Dany Behar. Ya en la segunda etapa, el partido tomó otro color, Colegio Médico aprovechó los erro-

res de EIM y siempre estuvo encima en el marcador, siendo nuevamente Melón el que logró empatar tras lanzamiento penal, quedando 2 a 2 el marcador. Luego, tras un error defensivo, Colegio Médico nuevamente se impuso en el resultado quedando 3 a 2 la cuenta y a sólo 5 minutos del final. El equipo no decayó y tras un pase entre líneas de Jacko León, Behar se matriculó con su tercer gol y empatando el partido, fue en ese instante en donde el árbitro del encuentro informó que sólo quedaban 2 minutos para el término del partido, el EIM no quería el empate y fue en búsqueda del cuarto y definitivo gol; fue ahí donde apareció la figura del partido, Roberto Minzer, quien desde 50 metros logró batir al portero visitante, marcando el gol de la sufrida victoria local y dejando a EIM en lo más alto de la tabla de posiciones.

El equipo de Maccabi +32, tuvo un partido sin pasatiempos, enfrentado a Fortín Cruzado, logrando imponerse por 4 a 0 de local y destacando el juego individual de Cohen y Albagli. El primer tiempo terminó con la cuenta 2 a 0 con goles de David Alvo y Gianni Dellafori. La segunda etapa no marcó mucha diferencia, Maccabi se impuso todo el tiempo y así fue como Dellafori anotó en dos ocasiones, dejando a su equipo arriba en la cuenta por 4 a 0, siendo la gran figura del encuentro.



► Lorenzo Villegas de +45 EIM, jugador del partido frente a Alcazar.



► Gianni Dellafori de +32 EIM y Roberto Minzer de +32 Maccabi.



► Andrés Oksenberg de +32 Maccabi y Daniel Behar de +32 EIM.

Guía Profesional & Comercial

Venta de Publicidad ▶ 2 2240 5019 / davidlevy@cis.cl



Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY
URÓLOGO
• Cirugía Robótica
☎ 2299 0299
(Clínica Arauco)

Mohel
Dr. Daniel Szewkis Ginzburg
Titulado en Jerusalem
Hospital Bikur Jolim
משה
Casa: 562 - 24583542
Cel.: 77751287
Of.: 562 - 23330205
danielszewkis@gmail.com

A. ZELTZER
PSICOLOGÍA CLÍNICA HIPNOTERAPIA
HIPNOSIS CLÍNICA - PSICOTERAPIA
• OBSESIONES - PÁNICO - FOBIAS
• TARTAMUDEZ - INSEGURIDAD
• CONCENTRACIÓN - MEMORIA - APRENDIZAJE
• REHABILITACIÓN: DEPRESIONES
SEXUALIDAD - ALCOHOLISMO
TABAQUISMO - ADICCIONES
2 2432 9458
www.azel.cl / azelcentrotrat@vtr.net
Cerro Colorado 5030, Of. 507, Las Condes

Dr. JAIME RAPPOPORT S.
CIRUGÍA GENERAL Y DIGESTIVA
CIRUGÍA DE HERNIAS
Hernando de Aguirre 201,
Of. 1003
☎ 22342571 - 23351482
Residencia: 22186413

MOHEL
Dr. Roberto Balassa Ehrenstein
Brit Milá en Casa, Consulta o Clínica
Pediatría
Nutrición infantil y adolescente.
Atención en consulta y domicilio.
Especializado en EEUU y Canadá.
www.circuncision.cl
☎ 222 191246 - 222 422316
Manquehue Norte 1707 - OF. 308 - Vitacura

MOHEL - משה
BRIT MILA EN CASA Y EN CLÍNICA
(especializado en Israel y Argentina)
DR. OSCAR SCHATLOFF BITRAN
UROLOGO
ROBOTICA - LAPAROSCOPIA - CALCULOS URINARIOS
(especializado en EE.UU e Israel)
WEB: www.cirugiaurologica.cl
MAIL: info@cirugiaurologica.cl

Dra. Mariana Weitzman Grekin
Neuróloga Infanto Juvenil
☎ 232449760
☎ +56978325920
CLÍNICA EL BOSQUE
www.clinicaelbosque.cl
Avda. Eliodoro Yañez 2820, Providencia

QUIROPRACTICA
Victor Roa Medvinsky
Quiropráctico
Kinesiólogo
Consulta & domicilio
+569-9235.8682
vrm.quiopraxia@gmail.com
Facebook: vrmquiopraxia
AJUSTA TU COLUMNA
¡Mantente saludable!
QUIROPRACTICA

CENTRO CLÍNICO METABÓLICO CCMET
Dra. Yudith Preiss C.
MÉDICO NUTRIÓLOGO
www.ccm.cl
yudith.preiss@gmail.com
Av. Estoril 120, Of. 812, Las Condes
Tel. 2954 1740 / Fax 2954 1741

Jaimusic PRODUCCIONES
MATRIMONIOS - BAR/BAT MITZVA - ORQUESTA
☎ +56 9 9250 8686
contacto@jaimusic.cl

Karen Kiblsky Mulet
Psicóloga clínica infanto juvenil
Atención y evaluación psicológica para niños y adolescentes desde un enfoque psicoanalítico relacional.
Consulta particular ubicada en Vitacura.
Contactar en:
@: kkiblsky@gmail.com
tel: 7-766 6639

ABOGADO
MG. JAIME MOIS CORONA
• Temas de familia y penal.
• Preparación exámenes: Ordinarios y de Grado.
• Corrección tesis y memorias.
• Servicio a domicilio, honorarios a convenir.
+56 9 8 628 4509
ABOGADOMOIS@GMAIL.COM

NICOLAS & DANIEL GROSSMAN
PROPIEDADES
Viña del Mar
32-268 93 39 ☎ 9335 7001
Santiago 2-289 79 103
www.grossman.cl

Administración profesional de edificios, gran experiencia en el mercado.
David Lehmann Beresi
Ingeniero Civil - MBA
Post título en Administración Inmobiliaria P.U.C
+56992058488
dlehmann@uc.cl

REALTY CORP
Alejandro Jaime V. & Asociados
propiedades
Sergio Jodorkovsky
Corredor Asociado
COMPRA - VENTA - ARRIENDOS
09-96079460 / 27304000
sergioj@realtycorp.cl
Av. Nueva Las Condes 12.227-Cantagallo
www.realtycorp.cl

HEBREO
En la comodidad de su hogar.
Método personalizado, eficaz, serio y rápido (20 años experiencia)
Prof. Alejandra Fuhrman
Título Ministerio Educ. y Cultura Israel
Todo nivel y edad
\$11.000 hora Tel: 226343218
Preparación examen ingreso Univ. Israel
Email: aprendohebreo@hotmail.com

CLASES DE VIOLONCELLO Y VIOLÍN
• MARICARMEN SILVA
PROFESORA CON LARGA TRAYECTORIA.
• EGRESADA DEL SISTEMA DE ORQUESTAS DE VENEZUELA.
CLASES PERSONALIZADAS A DOMICILIO A PERSONAS DE CUALQUIER EDAD.
967401369 - MARICARMENSILVA77@GMAIL.COM

¿Necesitas una Psicóloga para tus hijos?
Voy a tu casa, realizo evaluaciones y psicoterapia a domicilio, en el ambiente seguro y conocido de tu hogar.
Jacqueline Deutsch 15 años de experiencia
jdeutschg@gmail.com
+569 94380022

REBECA KIGUEL LEVY
Psicóloga UC
MBA U. Adolfo Ibañez
Consultoría Gerencial Recursos Humanos
Búsqueda y Selección de Personal
Outplacement/Reinserción Laboral
Preparación Entrevistas Laborales
rebeca.kiguel@gmail.com
+56 9 92336931

Carla Brill Goren
Psicopedagoga Bilingüe
• Clases Particulares (Consulta y Domicilio).
• Estimulación Temprana.
• Diagnóstico.
• Reforzamiento.
• Orientación Padres e Hijos.
• Atención Personalizada.
• Cuido a tu hijo. Te espero!
carlabrill@gmail.com
+56997320207

BUSCO ARRENDAR DEPARTAMENTO AMOBLADO O CASA AMOBLADA EN CONDOMINIO
3 dormitorios, escritorio
2 baños completos 180 m2 o más
Cercano a Mall Sport en Las Condes
(El arriendo sería por 6 meses, entre agosto y enero)
☎ 9 9437 2465 - 22 7704300 - 9 9434 4921

Fotógrafos
Matrimonios - Bar Mitzva
www.javieroyanader.com
994351285 - 984286551
Karen Pakciarz
Javier Oyanader

¿Quieres mejorar tu nivel de Hebreo y tu comprensión sobre el Medio Oriente?
Lláname al **+56 9 91383973**
e-mail: atawryckym@yahoo.com
PRECIOS EXCLUSIVOS

PSICÓLOGA CLÍNICA
Alejandra Kaminetzky
Pasmanik
Adolescentes y Adultos
Enfoque psicoanalítico focal
Contacto:
Teléfono: +569 97313001
mail: alekaminetzky@gmail.com

VENTA
Monseñor Escrivá de Balaguer / Farrellones Norte
PASOS DEL COLEGIO
Amplia y cómoda casa de 3 pisos.
5 Dormitorios, Sala Estar.
Cohen & Roth PROPIEDADES
Tel. 22 343 21 20
Código Portal Inmobiliario: 3901939

Publique aquí su aviso
2240 5019
davidlevy@cis.cl

PASCUAL & CIA
ASESORIA CORPORATIVA Y TRIBUTARIA
Asesoría Integral a Empresas, Derecho Tributario, Derecho Corporativo, Laboral y Derecho de Familia.
Enrique Foster Norte 0115 Las Condes.
Fonos: +562 2551 8424 - +569 9909 3561
abogadosoledadpascual@hotmail.com

ARRIENDO AMPLIO DEPARTAMENTO
Sector Instituto Hebreo y Sinagogas.
Recién remodelado, 140 mts útiles + 28 mts de terrazas, 3 dormitorios, 1 en suite, 2 estacionamientos, bodega, preciosa vista nor-oriental.
\$1.200.000 mensuales.
☎ 998717605 - 993235449

JAIME WERBIN R.
ROLLER, DIFERENTES COLORES.
TOLDOS, VERTICALES.
PERSIANAS.
40 AÑOS EN EL RAMO.
PRESUPUESTOS SIN COSTO.
5 AÑOS DE GARANTÍA.
☎ 99 978 1505 - 22 202 1868
WWW.CORTINAJESDANUBIOAZUL.CL

DR. TOMAS MOIS SPITZER
ODONTOLOGÍA ESTÉTICA Y REHABILITACIÓN ORAL
EDIFICIO ODONTOLÓGICO KENNEDY
AVDA KENNEDY 7120 OF 303 - VITACURA
+56224269705 - 9-93305528
t.mois220@gmail.com



WIZO CHILE SE HACE PRESENTE EN LA MULTITUDINARIA CELEBRACIÓN COMUNITARIA POR LOS 70 AÑOS DE LA CREACIÓN DEL ESTADO DE ISRAEL

Fueron más de 4.000 personas las que se dieron cita en el Estadio Israelita Maccabi para celebrar juntos el "70º Aniversario de Medinat Israel". En un encuentro lleno de emociones y alegrías organizado por la Comunidad Judía de Chile, WIZO se unió con un atractivo stand de libros, caritas pintadas y por supuesto con la venta de entradas para la magnífica obra musical "An angel of music", que se presentará el miércoles 23 de mayo en el Aula Magna de la Escuela Militar.



"WIZO CHILE CELEBRA LOS 70 AÑOS DE MEDINAT ISRAEL"

WIZO con mucho orgullo ha sido y sigue siendo parte del engrandecimiento del Estado de Israel y nosotras, como mujeres sionistas nos sumamos a la celebración de su 70 Aniversario.

Con inmensa alegría hemos recibido en nuestra sede la visita de Mijal Hayet, embajadora de Israel en Chile, quien compartió un significativo mensaje con las presidentas de grupos y el directorio de WIZO con motivo de Yom Haatzmaut.

Posteriormente, nos hizo entrega de una carta de Nechama Rivlin, esposa del Presidente de Israel, en la que felicita a las mujeres de WIZO Chile, por la incesante y maravillosa labor que realiza entregando protección y oportunidades de un futuro mejor a los sectores menos privilegiados de la sociedad israelí y por nuestro apoyo solidario a los 13 establecimientos que conforman la red de escuelas "República de Israel", resaltando nuestros esfuerzos como ejemplo de inspiración y compromiso para irradiar la cultura y los valores judíos que nos hacen trabajar por el Tikún Olam.



WIZO CEFI: NUESTRO COMPROMISO NACIONAL

Dentro de las múltiples labores sociales que realiza WIZO CEFI, en beneficio de los más vulnerables del país, destacamos la realizada a través de la red de Escuelas "República de Israel" integrada por 11 escuelas y 2 liceos dentro de todo Chile. Durante este año, hemos entregado polerones a nuestros alumnos, obsequiamos ajueros en el hospital Sotero del Río y la realización de un taller de cajas de té pintadas para celebrar el día de las madres a cargo de Evelyn Schatloff, con el grupo de nuestros alumnos becados, liderados por la Morá Tamara Zaidenband.



CELEBRANDO EL 70º ANIVERSARIO DEL ESTADO DE ISRAEL

WIZO Since 1920 **Chile**

PRESENTA EL MUSICAL
AN ANGEL OF MUSIC

INSPIRADO EN
EL FANTASMA DE LA ÓPERA

MIÉRCOLES 23 DE MAYO
20:00 HRS.
TEATRO ESCUELA MILITAR

PROGRAMA:
OBERTURA DE LA PELÍCULA ÉXODO
AN ANGEL OF MUSIC,
INSPIRADO EN LA NOVELA LE FANTÔME DE L'OPÉRA
(1910) DE GASTÓN LEROUX

ESTACIONAMIENTO POR PRESIDENTE RIESCO

RESERVA TUS ENTRADAS
INFO@WIZO.CL
222 113 232

PATROCINAN: